

# Su nueva secadora

**Enhorabuena**, ha adquirido un electrodoméstico Balay moderno y de gran calidad. La secadora se caracteriza particularmente por su bajo consumo de energía.

Cada una de las secadoras que salen de nuestra fábrica es sometida a los más rigurosos controles de calidad y funcionamiento. En caso de dudas, nuestro Servicio de Asistencia Técnica está a su disposición.

**Respeto por el medio ambiente**  
El presente aparato incorpora las marcas prescritas por la normativa europea 2012/19/UE relativa a la retirada y el reciclaje de los aparatos eléctricos y electrónicos usados (WEEE). Esta normativa constituye el marco reglamentario para una retirada y un reciclaje de los aparatos usados con validez para toda la Unión Europea.

Encontrará más información acerca de nuestros productos, accesorios, piezas de repuesto y servicios en: [www.balay.es](http://www.balay.es)

## Índice

Preparativos	2
Ajustar los programas	2
Secado	3/4
Consejos y advertencias sobre la ropa	5
Cuidado y limpieza	6
Sinopsis de programas	7
Instalación	8
Protección antiheladas / Transporte	8
Datos técnicos	9
Accesorios opcionales	9
¿Qué hacer cuando ...? / Servicio de Asistencia Técnica	10
Consejos y advertencias de seguridad	11

## Uso previsto

Única y exclusivamente para uso doméstico, solo para secar tejidos que se hayan lavado con agua.

**Este aparato está previsto para ser utilizado a una altura máxima de 4.000 metros sobre el nivel del mar. Mantenga a los niños menores de tres años lejos de la secadora. No deje que los niños realicen trabajos de limpieza o mantenimiento de la secadora sin vigilancia. ¡No dejar a los niños sin vigilancia cerca de la secadora! ¡Mantener a los animales domésticos alejados de la secadora! La secadora puede ser utilizada por niños mayores de 8 años, personas con facultades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas y personas con una experiencia o conocimientos insuficientes siempre y cuando cuenten con la supervisión de otro o hayan sido instruidos por una persona responsable.**

## Preparativos

**No poner en funcionamiento la secadora si está estropeada. ¡Informar al Servicio de Asistencia Técnica!**

**Manipular siempre con las manos secas ¡Asir únicamente por el conector!**

**Clasificar la ropa e introducirla en el tambor**  
Sacar todos los objetos de los bolsillos. Comprobar que no queden mecheros. El tambor debe estar vacío antes de cargarlo.

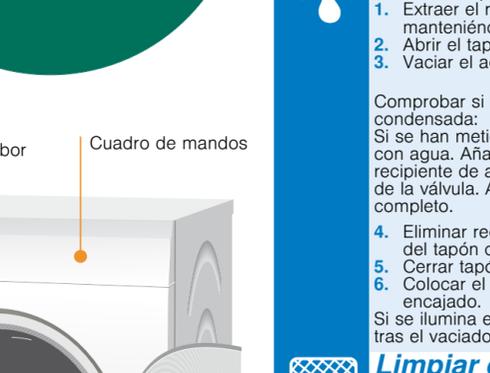
## Examinar la secadora

**Insertar el enchufe en la toma de corriente**

**Seleccionar y ajustar un programa de secado**  
Seleccionar el programa de secado ... y ajustarlo individualmente

**Pulsar la tecla inicio/paro**  
¡Conectar la secadora siempre con el filtro de pelusas introducido!

## Secado



## Vaciar el agua condensada

Vaciar el recipiente **tras** cada secado.  
1. Extraer el recipiente de agua condensada manteniéndolo horizontal.  
2. Abrir el tapón de cierre.  
3. Vaciar el agua condensada.

Comprobar si hay suciedad en la válvula del recipiente de agua condensada: Si se han metido pelusas en la válvula →, enjuagar la válvula con agua. Añadir además un poco de agua corriente en el recipiente de agua condensada vacío y volver a vaciarlo a través de la válvula. Apretar la válvula y dejar que el agua caiga por completo.

4. Eliminar regularmente los sedimentos acumulados en el orificio del tapón de cierre con un objeto puntiagudo.  
5. Cerrar tapón de cierre.  
6. Colocar el recipiente y empujarlo hasta que quede siempre encajado.  
Si se ilumina el piloto de aviso (depósito) / limp. tras el vaciado → **Página 10.**

## Limpiar el filtro de pelusas

Limpiar el filtro de pelusas tras cada secado:  
1. Abrir la puerta. Retirar las pelusas de la puerta y del área circundante y extraer el filtro de pelusas.  
2. Retirar la pelusas de la caja del filtro de pelusas. Asegurarse de que no caigan pelusas dentro de la caja abierta.  
3. Abrir el filtro de pelusas y retirar las pelusas del filtro (pasando la mano por el filtro). Limpiar con agua caliente el filtro si está muy sucio u obstruido y secarlo bien.  
4. Replegar el filtro de pelusas y volver a colocarlo en su sitio.

## Desconectar la secadora

Colocar el selector de programas en la posición **stop**. No dejar la ropa dentro de la secadora.

## Retirar la ropa

## Fin del programa

**Añadir o quitar ropa de la máquina**  
¡El tambor y la puerta pueden estar calientes!

El proceso de secado puede interrumpirse para sacar ropa o cargar más. A continuación se deberá proseguir y finalizar el programa.  
1. Abrir la puerta. El proceso de secado se interrumpe.  
2. Añadir o retirar la ropa de la máquina. Cerrar la puerta.  
3. En caso necesario, seleccionar de nuevo el programa de secado y las funciones adicionales.  
4. Pulsar la tecla **inicio/paro**.

## Consejos y advertencias sobre la ropa...

### Símbolos que incorporan las prendas

**Tener en cuenta las indicaciones que facilitan los fabricantes**  
 Secado a temperatura normal.  
 Secado a baja temperatura → seleccionar también **delicado**.  
 No apto para el secado en máquina.

Observar siempre los consejos y advertencias de seguridad → **página 11!**  
Ejemplos de tejidos que no se deben introducir en la secadora:  
 - Prendas no permeables al aire (p. ej., revestidas de goma).  
 - Tejidos delicados (seda, cortinas sintéticas) → ¡Se forman arrugas!  
 - Ropa manchada de aceite.

### Antes del primer secado

No cargar ropa. Poner el selector de programas en el programa temporizado → **página 7** y seleccionar **inicio/paro**. Al finalizar el programa situar el selector de programas en **stop**.

### Consejos prácticos para el secado de la ropa

Para conseguir un secado uniforme, clasificar la ropa según el tipo de tejido y el programa de secado.  
 - Secar siempre las prendas muy pequeñas (p. ej., calcetines de bebé) junto con otras grandes (p. ej., toallas).  
 - Cerrar cremalleras, corchetes y ojales; abotonar fundas. Atar juntos cinturones de tela, cintas, etc.  
 - No secar en exceso prendas sintéticas → Riesgo de arrugas. Dejar que las prendas se terminen de secar al aire.  
 - No planchar las prendas inmediatamente después del secado. Doblar la ropa durante un cierto tiempo → La humedad restante se reparte así de manera uniforme.  
 - Los géneros tricotados (p. ej. camisetas o tejidos de punto) pueden encoger con el primer secado → No utilizar el programa **seco armario plus**.  
 - La ropa almidonada solo se puede secar en la secadora en unas condiciones determinadas → El almidón forma una capa que dificulta el secado.  
 - Dosificar el suavizante en el lavado de la ropa que se va a secar siguiendo las indicaciones del fabricante.  
 - Si la carga de ropa es reducida, seleccionar un programa por tiempo → Se optimiza así el secado.

### Protección del medio ambiente / Consejos para reducir el consumo

- Antes de secar, centrifugar bien la ropa en la lavadora → Una velocidad de centrifugado más alta acorta la duración del ciclo de secado y reduce el consumo de energía. Centrifugar también las prendas sintéticas.  
 - Aprovechar la capacidad de carga máxima recomendada, pero no rebasarla → **Sinopsis de los programas, página 7.**  
 - Procurar una buena ventilación del recinto durante el secado.  
 - Limpiar el filtro de pelusas después de cada ciclo de secado → **página 4.**  
 - No tapar ni pegar nada en la entrada de aire.

## Cuidados y limpieza

### Cuerpo de la secadora, cuadro de mandos, entrada de aire, sensores de humedad

- Limpiar con un paño suave humedecido.  
 - No utilizar nunca agentes agresivos o disolventes para limpiar la secadora.  
 - Eliminar de inmediato los restos de detergente y de productos limpiadores.  
*Limpiar el refrigerador de aire 5 ó 6 veces al año o cuando (depósito) / limp. parpadee tras limpiar el filtro de pelusas.*

### Refrigerador de aire

Extraer el refrigerador de aire para limpiarlo.  
 - Dejar enfriar la secadora.  
 - Puede salir agua residual; colocar un paño absorbente debajo de la trampilla de mantenimiento.

1. Desbloquear la trampilla de mantenimiento (1).  
 2. Abrir completamente la trampilla de mantenimiento (2).

3. Girar ambas palancas de cierre hacia fuera (1).  
 4. Extraer el compartimento delantero para detergente líquido (2).

5. Retirar el refrigerador de aire.

**Manipular con cuidado el refrigerador de aire para no dañarlo. Limpiar solo con agua caliente; no utilizar objetos duros o puntiagudos.**

6. Limpiar completamente el refrigerador de aire y dejar escurrir bien el agua. Limpiar las juntas.

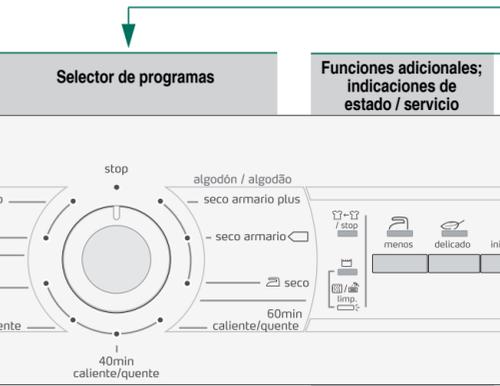
7. Introducir primero el refrigerador de aire (empuñadura inferior) y a continuación el compartimento delantero para detergente líquido.

8. Girar hacia atrás ambas palancas de cierre.

9. Bloquear la trampilla de mantenimiento.

### Sensores de humedad

La secadora está provista de sensores de humedad de acero inoxidable. Los sensores de humedad miden el nivel de humedad de la ropa. Tras un período de utilización prolongado se puede formar una capa de cal en los sensores de humedad.  
 1. Abrir la puerta.  
 2. Limpiar los sensores de humedad con la cara áspera de una esponja humedecida.  
 No utilizar estropajos de acero ni productos abrasivos!



Cuadro sinóptico detallado de los programas → **página 7.**

**Se enciende** → Vaciar el recipiente para agua condensada.  
**limp.** Parpadea → Limpiar el filtro de pelusas y/o el refrigerador de aire.  
**menos** Reduce las arrugas y prolonga la fase de protección antiarrugas tras finalizar el programa.  
**delicado** Temperatura reducida para prendas delicadas, p. ej. de poliacrilo, poliamida, elastán, acetato, para tiempos de secado de mayor duración.

1  
2  
3

## Secado

1  
2  
3  
4

5  
6



# Su nueva secadora

**Enhorabuena**, ha adquirido un electrodoméstico Balay moderno y de gran calidad.

La secadora se caracteriza particularmente por su bajo consumo de energía.

Cada una de las secadoras que salen de nuestra fábrica es sometida a los más rigurosos controles de calidad y funcionamiento.

En caso de dudas, nuestro Servicio de Asistencia Técnica está a su disposición.

## Respeto por el medio ambiente

El presente aparato incorpora las marcas prescritas por la normativa europea 2012/19/UE relativa a la retirada y el reciclaje de los aparatos eléctricos y electrónicos usados (WEEE). Esta normativa constituye el marco reglamentario para una retirada y un reciclaje de los aparatos usados con validez para toda la Unión Europea.

Encontrará más información acerca de nuestros productos, accesorios, piezas de repuesto y servicios en: [www.balay.es](http://www.balay.es)

## Uso previsto

- única y exclusivamente para uso doméstico,
- solo para secar tejidos que se hayan lavado con agua.



*Este aparato está previsto para ser utilizado a una altura máxima de 4.000 metros sobre el nivel del mar. Mantenga a los niños menores de tres años lejos de la secadora. No deje que los niños realicen trabajos de limpieza o mantenimiento de la secadora sin vigilancia. ¡No dejar a los niños sin vigilancia cerca de la secadora! ¡Mantener a los animales domésticos alejados de la secadora! La secadora puede ser utilizada por niños mayores de 8 años, personas con facultades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas y personas con una experiencia o conocimientos insuficientes siempre y cuando cuenten con la supervisión de otro o hayan sido instruidos por una persona responsable.*

## Preparativos

Antes de realizar u...



*No poner en funcionamiento la secadora si está estropeada. ¡Informar al Servicio de Asistencia Técnica!*



*Manipular siempre con las manos secas ¡Asir únicamente por el conector!*

**Insertar la to...**



## Clasificar la ropa e introdu...

*Sacar todos los objetos de los bolsillos. Comprobar que no queden mecheros. El tambor debe estar vacío antes de cargarlo.*

## Seleccionar y ajustar un programa

Seleccionar el pro...

... y ajustar...

Cuadro sinóptico detallado → página 7.

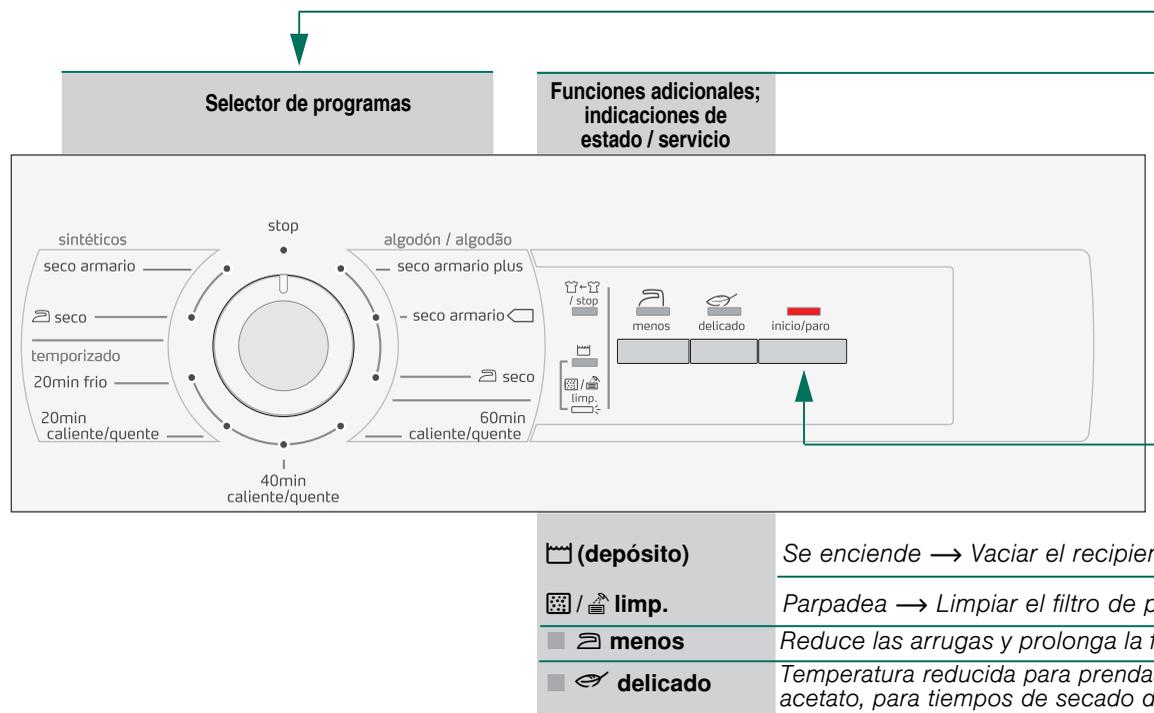
Pulsar la te...



*¡Conectar la s... con el filtro de introducido!*

## Índice

	Página
■ Preparativos	2
■ Ajustar los programas	2
■ Secado	3/4
■ Consejos y advertencias sobre la ropa	5
■ Cuidado y limpieza	6
■ Sinopsis de programas	7
■ Instalación	8
■ Protección antiheladas / Transporte	8
■ Datos técnicos	9
■ Accesorios opcionales	9
■ ¿Qué hacer cuando ...? / Servicio de Asistencia Técnica	10
■ Consejos y advertencias de seguridad	11



de la primera puesta en funcionamiento  
en un secado sin ropa → página 7.

**Examinar la  
secadora**

**Conectar el enchufe en  
una toma de corriente**

**Colocar la ropa en el tambor**

**Inicio del programa de secado**

**Programa de secado ...**

**Secado individualmente**

**Finalización de los programas**

**Selección de inicio/paro**

**Finalización de la secadora siempre  
con el selector de pelusas**

**Finalizar el programa.  
Cierre de la puerta, elástica,**

# Secado



# Secado



## Vaciar el agua condensada

Vaciar el recipiente **tras** cada secado.

1. Extraer el recipiente de agua condensada manteniéndolo horizontal.
2. Abrir el tapón de cierre.
3. Vaciar el agua condensada.

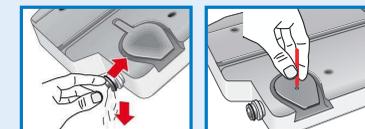


Comprobar si hay suciedad en la válvula del recipiente de agua condensada:

Si se han metido pelusas en la válvula →, enjuagar la válvula con agua. Añadir además un poco de agua corriente en el recipiente de agua condensada vacío y volver a vaciarlo a través de la válvula. Apretar la válvula y dejar que el agua caiga por completo.

4. Eliminar regularmente los sedimentos acumulados en el orificio del tapón de cierre con un objeto puntiagudo.
5. Cerrar tapón de cierre.
6. Colocar el recipiente y empujarlo hasta que quede siempre encajado.

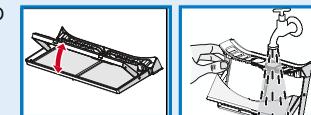
Si se ilumina el piloto de aviso (depósito) / limpi. tras el vaciado → *Página 10.*



## Limpiar el filtro de pelusas

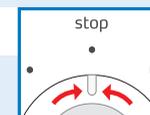
Limpiar el filtro de pelusas tras cada secado:

1. Abrir la puerta. Retirar las pelusas de la puerta y del área circundante y extraer el filtro de pelusas.
2. Retirar las pelusas de la caja del filtro de pelusas. Asegurarse de que no caigan pelusas dentro de la caja abierta.
3. Abrir el filtro de pelusas y retirar las pelusas del filtro (pasando la mano por el filtro). Limpiar con agua caliente el filtro si está muy sucio u obstruido y secarlo bien.
4. Replegar el filtro de pelusas y volver a colocarlo en su sitio.



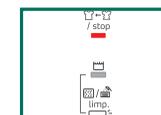
## Desconectar la secadora

Colocar el selector de programas en la posición **stop**. No dejar la ropa dentro de la secadora.



## Retirar la ropa

**Fin del programa** tan pronto como el piloto de aviso fin antiarrugas parpadee



## Añadir o quitar ropa de la máquina



*¡El tambor y la puerta pueden estar calientes!*



El proceso de secado puede interrumpirse para sacar ropa o cargar más. A continuación se deberá proseguir y finalizar el programa.

1. Abrir la puerta. El proceso de secado se interrumpe.
2. Añadir o retirar la ropa de la máquina. Cerrar la puerta.
3. En caso necesario, seleccionar de nuevo el programa de secado y las funciones adicionales.
4. Pulsar la tecla **inicio/paro**.

# Consejos y advertencias sobre la ropa...



## Símbolos que incorporan las prendas

### Tener en cuenta las indicaciones que facilitan los fabricantes

- ☑ Secado a temperatura normal.
- ☑ Secado a baja temperatura → seleccionar también delicado.
- ☒ No apto para el secado en máquina.



Observar siempre los consejos y advertencias de seguridad → *página 11!*

Ejemplos de tejidos que no se deben introducir en la secadora:

- Prendas no permeables al aire (p. ej., revestidas de goma).
- Tejidos delicados (seda, cortinas sintéticas) → ¡Se forman arrugas!
- Ropa manchada de aceite.



## Antes del primer secado

- No cargar ropa. Poner el selector de programas en el programa temporizado → *página 7* y seleccionar **inicio**/paro. Al finalizar el programa situar el selector de programas en **stop**.



## Consejos prácticos para el secado de la ropa

- Para conseguir un secado uniforme, clasificar la ropa según el tipo de tejido y el programa de secado.
- Secar siempre las prendas muy pequeñas (p. ej., calcetines de bebé) junto con otras grandes (p. ej., toallas).
- Cerrar cremalleras, corchetes y ojales; abotonar fundas. Atar juntos cinturones de tela, cintas, etc.
- No secar en exceso prendas sintéticas → Riesgo de arrugas. Dejar que las prendas se terminen de secar al aire.
- No planchar las prendas inmediatamente después del secado. Doblar la ropa durante un cierto tiempo → La humedad restante se reparte así de manera uniforme.
- Los géneros tricotados (p. ej. camisetas o tejidos de punto) pueden encoger con el primer secado → No utilizar el programa **seco armario plus**.
- La ropa almidonada solo se puede secar en la secadora en unas condiciones determinadas → El almidón forma una capa que dificulta el secado.
- Dosificar el suavizante en el lavado de la ropa que se va a secar siguiendo las indicaciones del fabricante.
- Si la carga de ropa es reducida, seleccionar un programa por tiempo → Se optimiza así el secado.

## Protección del medio ambiente / Consejos para reducir el consumo

- Antes de secar, centrifugar bien la ropa en la lavadora → Una velocidad de centrifugado más alta acorta la duración del ciclo de secado y reduce el consumo de energía. Centrifugar también las prendas sintéticas.
- Aprovechar la capacidad de carga máxima recomendada, pero no rebasarla → *Sinopsis de los programas, página 7.*
- Procurar una buena ventilación del recinto durante el secado.
- Limpiar el filtro de pelusas después de cada ciclo de secado → *página 4.*
- No tapar ni pegar nada en la entrada de aire.

# Cuidados y limpieza



¡Realizar estos trabajos solo con la máquina desconectada!



## Cuerpo de la secadora, cuadro de mandos, entrada de aire, sensores de humedad

- Limpiar con un paño suave humedecido.
- No utilizar nunca agentes agresivos o disolventes para limpiar la secadora.
- Eliminar de inmediato los restos de detergente y de productos limpiadores.

*Limpiar el refrigerador de aire 5 ó 6 veces al año o cuando (depósito) / limp. parpadee tras limpiar el filtro de pelusas.*

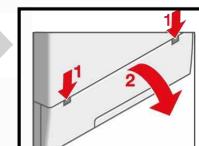
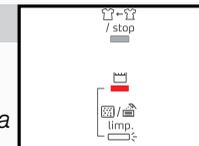


## Refrigerador de aire

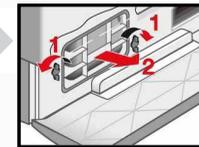
Extraer el refrigerador de aire para limpiarlo.

- Dejar enfriar la secadora.
- Puede salir agua residual; colocar un paño absorbente debajo de la trampilla de mantenimiento.

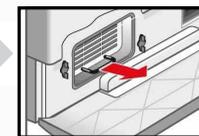
1. Desbloquear la trampilla de mantenimiento (1).
2. Abrir completamente la trampilla de mantenimiento (2).



3. Girar ambas palancas de cierre hacia fuera (1).
4. Extraer el compartimento delantero para detergente líquido (2).



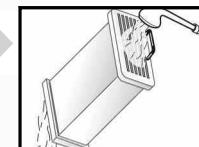
5. Retirar el refrigerador de aire.



Manipular con cuidado el refrigerador de aire para no dañarlo.

Limpiar solo con agua caliente; no utilizar objetos duros o puntiagudos.

6. Limpiar completamente el refrigerador de aire y dejar escurrir bien el agua. Limpiar las juntas.
7. Introducir primero el refrigerador de aire (empuñadura inferior) y a continuación el compartimento delantero para detergente líquido.
8. Girar hacia atrás ambas palancas de cierre.
9. Bloquear la trampilla de mantenimiento.



## Sensores de humedad

La secadora está provista de sensores de humedad de acero inoxidable. Los sensores de humedad miden el nivel de humedad de la ropa. Tras un período de utilización prolongado se puede formar una capa de cal en los sensores de humedad.

1. Abrir la puerta.
2. Limpiar los sensores de humedad con la cara áspera de una esponja humedecida.



No utilizar estropajos de acero ni productos abrasivos!



Clasificar la ropa según el tipo de tejido. Las prendas deben ser aptas para secadora.

Tras el secado: Prendas...	planchar	planchar ligeramente	no planchar	planchar en rodillo
<b>PROGRAMAS</b>				
<b>TIPO DE TEJIDO Y ADVERTENCIAS</b>				
**algodón/algodão	máx. 7 kg	Tejidos resistentes de algodón o lino que pueden lavarse a 90°.		
**sintéticos	máx. 3,5 kg	Prendas de tejidos sintéticos, mixtos o algodón que no necesitan planchado.		
seco		Estado de las prendas aptas para planchado (planchar las prendas para evitar la formación de arrugas).		
seco armario		Para prendas de una sola capa.		
*seco armario plus		Para prendas con componentes gruesos de varias capas.		
<b>temporizado</b>				
60 min caliente/quente		Prendas delicadas de fibra acrílica de varias capas que se hayan secado previamente, así como prendas pequeñas sueltas. También para acabar de secar prendas.		
40 min caliente/quente	máx. 3 kg			
20 min caliente/quente				
20 min frío	máx. 3 kg	Todo tipo de prendas. Para refrescar y airear prendas que se han utilizado poco.		

\*solo para el programa **algodón/algodão**

\*\*Grado de secado ajustable de forma individual → seco armario plus, seco armario y seco (según modelo).

Es posible el ajuste preciso del grado de secado; los tejidos de varias capas precisan un tiempo de secado mayor que las prendas pequeñas de una sola capa. Recomendación: secar por separado.

9505 / 9000964444



Balay Electrogeräte GmbH  
Carl-Wery Str. 34  
81739 München/Deutschland

3SC871

## Instalación

- Material suministrado: secadora, instrucciones de uso e instalación.
- Verificar si la secadora presenta daños causados por el transporte.
- La secadora tiene un peso elevado. No levantarla una persona sola.
- Tener cuidado con los cantos afilados de la máquina
- No sujetar ni asir la secadora por las piezas o componentes que sobresalen (por ejemplo, la puerta). ¡Peligro de rotura!
- No colocarla en una habitación con riesgo de heladas.  
El agua congelada puede producir daños.
- En caso de duda, encargar la instalación a un técnico especializado.

### 1.

#### Instalar la secadora

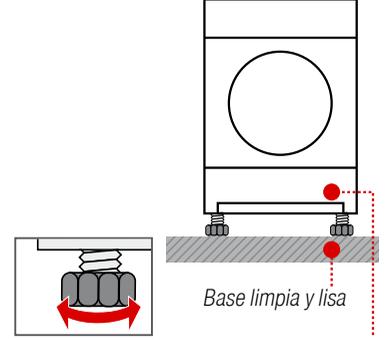
- El enchufe del aparato deberá estar accesible en todo momento.
- Colocar el aparato sobre una base limpia, lisa y sólida.
- No obstruir la entrada del aire en el frontal de la máquina.
- Mantener limpio el entorno de la secadora.
- Nivelar la secadora con ayuda de los soportes roscados delanteros.  
¡En ningún caso sacarlos completamente!



Sacar todos los accesorios del tambor. ¡El tambor debe estar vacío!



No instalar la secadora detrás de una puerta o puerta corredera que pudiera bloquear o impedir la apertura de la puerta de la secadora. Se evita así que los niños puedan encerrarse dentro y poner su vida en peligro.



Mantener libre la rejilla de entrada de aire

### 2.

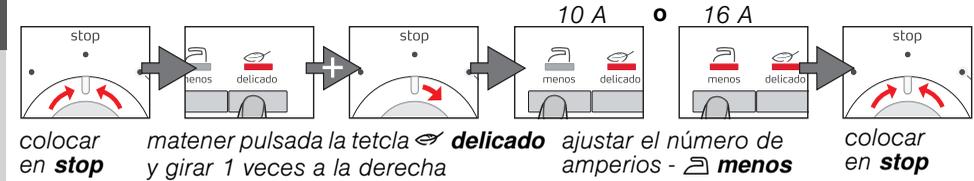
#### Conexión a la red eléctrica véanse los Consejos y advertencias de seguridad

→ página 11.

- Conectar el aparato a una toma de corriente alterna (monofásica) provista de toma a tierra e instalada según la normativa vigente. En caso de duda, encargar la revisión de la toma de corriente a un especialista.
- Los valores de la tensión de la red eléctrica y los señalados en la placa de características del aparato (→ página 9) deben coincidir.
- La potencia de conexión y el fusible necesario se indican en la placa de características del aparato.

### 3.

#### Modificar la potencia de conexión Prestar atención al fusible de su toma de corriente!



colocar en **stop** mantener pulsada la tecla **delicado** y girar 1 vez a la derecha **ajustar el número de amperios - menos** **colocar en stop**

## Protección antiheladas / Transporte



¡No usar la secadora si hay riesgo de bajas temperaturas!



#### Preparativos

Vaciar el recipiente del agua condensada → página 4.



En la secadora hay agua residual. Esta puede derramarse si se inclina la secadora.



## Dados técnicos

● <b>Medidas (Prof. x Anch. x Alt.)</b>	60 x 60 x 85 cm	
<b>Peso</b>	aprox. 35 kg	
<b>Capacidad máx.</b>	7 kg	
<b>Recipiente para agua condensada</b>	aprox. 4,2 l	
<b>Temperatura ambiente</b>	5 - 35 °C	
<b>Tensión de conexión</b>	220 - 240 V	
<b>Potencia de conexión</b>	2025 / 2600 W	
<b>Fusible</b>	10 A / 16 A	
<b>Número de producto</b>	→ Placa de características del aparato o interior de la puerta	
<b>Número de fabricación</b>	→ Placa de características del aparato o interior de la puerta	
La placa de características se encuentra en la parte posterior de la secadora.		
<b>Consumo de energía en estado apagado:</b>	0,10 W	
<b>Consumo de energía en funcionamiento (estado no apagado):</b>	1,00 W	

## Tabela de valores de consumo (El valor de la tabla se alcanza bajo una potencia de calentamiento máxima.)

Programa	Velocidad de centrifugado con la que se ha centrifugado la ropa	Duración**				Consumo de energía**			
		7 kg		3,5 kg		7 kg		3,5 kg	
		10 A	16 A	10 A	16 A	10 A	16 A	10 A	16 A
algodón/ algodão	1400 r.p.m.	121 min	104 min	92 min	62 min	3,73 kWh	3,73 kWh	2,04 kWh	2,04 kWh
	1000 r.p.m.	144 min	123 min	85 min	73 min	4,40 kWh	4,40 kWh	2,41 kWh	2,41 kWh
	800 r.p.m.	170 min	139 min	112 min	82 min	5,03 kWh	5,03 kWh	2,76 kWh	2,76 kWh
seco*	1400 r.p.m.	94 min	77 min	80 min	50 min	2,75 kWh	2,75 kWh	1,77 kWh	1,77 kWh
	1000 r.p.m.	112 min	95 min	91 min	61 min	3,30 kWh	3,30 kWh	2,13 kWh	2,13 kWh
	800 r.p.m.	130 min	111 min	103 min	73 min	3,85 kWh	3,85 kWh	2,53 kWh	2,53 kWh
<b> sintéticos</b>		<b>3,5 kg</b>				<b>3,5 kg</b>			
seco armario*	800 r.p.m.	42 min	40 min			1,16 kWh	1,16 kWh		
	600 r.p.m.	53 min	45 min			1,45 kWh	1,45 kWh		

\* Ajustes de programas para las pruebas según la norma EN61121 vigente.

\*\* Los valores pueden variar con respecto a los valores indicados en función del tipo de tejido, la combinación de la ropa que se va a secar, la humedad residual del tejido y la cantidad de carga.

## Programa más eficiente para tejidos de algodón

El siguiente "Programa estándar para algodón" (indicado con el símbolo □) es apropiado para secar ropa de algodón mojada normal y el más eficiente para este fin desde el punto de vista del consumo energético combinado.

**Programas estándar para algodón según el Reglamento Europeo 932/2012 vigente**

Programa	Carga	Consumo de energía		Duración del programa	
		10 A	16 A	10 A	16 A
□ algodón/ algodão seco armario	7 kg/3,5 kg	4,40 kWh/2,41 kWh	4,40 kWh/2,41 kWh	144 min/85 min	123 min/73 min

Ajuste del programa para las pruebas y el etiquetado de energía de acuerdo con la Directiva Europea 2010/30/UE

## Accesorios opcionales (número de pedido a través del servicio de atención al cliente, según modelo)

**WZ 20311 Juego de unión de la columna de lavado y secado**  
La secadora puede instalarse para ahorrar espacio sobre una lavadora apropiada con el mismo ancho y largo. Será **absolutamente** necesario fijarla a la lavadora con el juego de unión suministrado. Si la profundidad de la encimera de la lavadora es inferior a 544 mm, diríjase al Servicio de Asistencia Técnica o a un comercio especializado.

## ¿Qué hacer cuando ...?



Si no puede solucionar la avería usted mismo (p. ej. desactivar/activar), póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica. Haremos lo posible para encontrar una solución adecuada y evitar una visita innecesaria del personal técnico. Confíe en la experiencia del fabricante. Así se asegurará de que la reparación sea efectuada por personal debidamente instruido y con piezas de repuesto originales. Encontrará los datos de contacto del **Servicio de Asistencia Técnica** más cercano a su domicilio aquí, en la lista de puntos de asistencia:

– E 902 145 150

Indique al Servicio de Asistencia Técnica el número de producto (E-Nr.) y el de fabricación (FD) del aparato (señalados en el interior de la puerta).

Situar el mando selector de programas en **stop** y desconectar el enchufe de la toma de corriente.

- El piloto de aviso **inicio**/paro no se ilumina. ¿Está conectado el enchufe a la toma de corriente?  
¿Se ha seleccionado un programa de secado?  
Comprobar el fusible de la toma de corriente.
- El panel indicador y los pilotos indicadores (*dependiendo del modelo*) se apagan y el botón **inicio**/paro parpadea. Se activa el modo de ahorro energético → *Instrucciones del modo de ahorro energético* por separado
- Se ilumina el piloto de aviso □ (**depósito**) / limp. □ / □. Vaciar el recipiente del agua condensada → *página 4*.
- Parpadea el piloto de aviso □ (**depósito**) / limp. □ / □. Limpiar el filtro de pelusas con agua → *página 4*.  
En caso necesario, limpiar el refrigerador de aire → *página 6*.
- La secadora no arranca. ¿Se ha pulsado la tecla **inicio**/paro?  
¿Está cerrada la puerta del aparato?  
¿Se ha seleccionado un programa de secado?
- Interrupción del programa poco tiempo después del inicio. ¿La temperatura ambiente es superior a 5 °C?
- Sale agua del aparato. Nivelar la secadora.
- La puerta se abre sola. Cerrar la puerta hasta oír que encaja.
- No se ha alcanzado el grado de secado o el tiempo de secado es demasiado largo. Limpiar el filtro de pelusas con agua → *página 4*.  
Vaciar el recipiente del agua condensada.  
La temperatura ambiente es superior a 35 °C → Procurar que la habitación esté bien ventilada.  
Es posible que la rejilla de la entrada del aire esté obstruida → Eliminar la causa de la obstrucción.  
¿Se ha ajustado un programa incorrecto? → *página 7*.  
¿Se ha dejado demasiado poco espacio para la secadora en el montaje? Procurar espacio suficiente para la circulación del aire.  
Se ha producido un corte en el suministro eléctrico → Volver a encender la secadora.  
Capa fina de cal sobre los sensores de humedad. Limpiar los sensores de humedad → *página 6*.
- La ropa está húmeda. Utilizar un programa de secado para acabar de secar prendas → *página 7*.  
La ropa caliente parece más húmeda de lo que está en realidad.
- La humedad de la habitación aumenta bruscamente. Ventilar bien la habitación.  
¿Entrada de aire bloqueada? → Eliminar la causa de la obstrucción.  
Asegurarse de que esté colocado el refrigerador de aire.
- Parpadean uno o varios pilotos de aviso. Limpiar el filtro de pelusas y el refrigerador de aire → *página 4/6*.  
Verificar las condiciones de instalación del aparato → *página 8*.  
Desconectar el aparato, dejarlo enfriar, volverlo a conectar y seleccionar de nuevo el programa de secado.
- Se ha producido un corte en el suministro eléctrico. Sacar inmediatamente la ropa de la secadora y extenderla. El calor se puede disipar. Precaución: es posible que la puerta, el tambor y la ropa estén muy calientes.

# Consejos y advertencias de seguridad

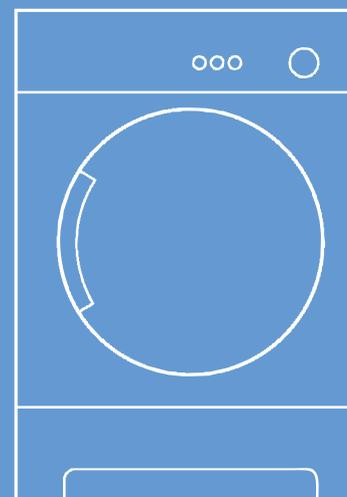


- En caso de emergencia** – Desconectar inmediatamente el enchufe o el fusible de la toma de corriente.
- Montar y utilizar SOLO...** – en el interior del hogar.  
– para el secado de prendas.
- NO...** – utilizar la secadora para tareas distintas de las reseñadas más arriba.  
– modificar las características técnicas o propiedades de la máquina.
- Peligros** – Los niños y las personas no instruidas en el manejo de la secadora no deberán usarla.  
– No dejar a los niños sin vigilancia cerca de la secadora.  
– Mantener a los animales domésticos alejados de la secadora.  
– Sacar todos los objetos de los bolsillos de las prendas. Comprobar sobre todo que no queden mecheros. → **¡Peligro de explosión!**  
– No apoyarse ni sentarse en la puerta de la máquina → **¡Peligro de vuelco!**  
– Abrir la puerta con cuidado. Puede salir vapor caliente.
- Instalación** – Fijar las tuberías o cables sueltos → **¡Peligro de caída al tropezar!**  
– No usar la secadora si hay riesgo de bajas temperaturas.
- Conexión a la red eléctrica** – Conectar la secadora únicamente a una toma de corriente alterna (monofásica) provista de toma a tierra, instalada según la normativa vigente, de lo contrario no está garantizada la seguridad.  
– Procurar que el cable posea una sección transversal suficiente.  
– Emplear solo interruptores de corriente diferencial provistos de este símbolo:   
– El enchufe y la toma de corriente deben ser compatibles.  
– No utilizar enchufes ni acoplamientos múltiples ni cables de prolongación.  
– No tocar el enchufe con las manos mojadas → **¡Peligro de descarga eléctrica!**  
– No extraer el enchufe tirando del cable de conexión.  
– No dañar el cable de conexión → **¡Peligro de descarga eléctrica!**
- Manejo del aparato** – Cargar solo ropa en el tambor. Antes de conectar la secadora, comprobar el contenido.  
– No utilizar la secadora en caso de que las prendas hayan estado en contacto con disolventes, aceites, ceras, grasas o pinturas (p. ej., fijadores de pelo, quitaesmaltes, quitamanchas, disolventes, etc.) → **¡Peligro de inflamación o explosión!**  
– La secadora de tambor no debe utilizarse si se han empleado productos químicos industriales para la limpieza.  
– Peligro por polvo (p. ej. carbón pulverizado, harina): no utilizar la secadora → **¡Peligro de explosión!**  
– No apagar nunca la secadora antes del fin del ciclo de secado, a menos que se saque rápidamente la ropa y se extienda para que se pueda disipar el calor.  
– No utilizar la secadora en caso de que la ropa contenga materia esponjosa o gomaespuma. Las prendas elásticas pueden desgarrarse y la secadora puede resultar dañada por la posible deformación del material espumoso.  
– Los objetos ligeros, como el cabello largo, pueden ser aspirados por la entrada de aire de la secadora → **¡Peligro de lesiones!**  
– La última fase del ciclo de secado se efectúa sin calor (ciclo de refrigeración) para garantizar que las prendas se mantienen a una temperatura que no les causa daños.  
– Desconectar la secadora tras concluir el programa de secado.  
– La pared trasera del aparato se calienta mucho por fuera durante el funcionamiento. No tocar nunca la superficie caliente de la parte trasera del aparato. Mantener el aparato fuera del alcance de los niños → **¡Peligro de quemaduras!**   
– El agua condensada no es agua potable y puede estar contaminada con pelusas.
- Averías** – No utilizar el aparato en caso de avería o sospecha de avería, las reparaciones necesarias deberán ser efectuadas por el Servicio de Asistencia Técnica de la marca.  
– No poner en funcionamiento la secadora con un cable defectuoso de red. Para evitar peligros solo estará autorizado a cambiar los cables de red defectuosos el personal del Servicio de Asistencia Técnica.
- Piezas de repuesto** – Por razones de seguridad solo deberán usarse accesorios y piezas de repuesto originales del fabricante.
- Desguace** – Secadora: sacar el conector y **después** cortar el cable del aparato. Eliminar en un centro oficial de recogida.  
– Embalaje: no dejar que los niños jueguen con el embalaje → **¡Peligro de asfixia!**  
– Todos los materiales son compatibles con el medio ambiente y reciclables. Eliminarlos de manera respetuosa con el medio ambiente.



Antes de poner en funcionamiento la secadora, es necesario leer estas instrucciones y las **Instrucciones del modo de ahorro energético** que vienen por separado.

www.balay.es



es

**Instrucciones de uso e instalación**

**Secadora**



Tener en cuenta los consejos y advertencias de seguridad indicadas en la página 11.